

TRABAJE CON SEGURIDAD CERCA DE LAS TUBERÍAS

Su seguridad. Nuestra prioridad.

EXCAVAR DE FORMA INTELIGENTE SIGNIFICA LLAMAR AL 811 ANTES DE CADA TRABAJO



Las líneas de gas natural pueden estar enterradas en cualquier lugar. La ley del estado le exige que llame al 811 al menos dos días hábiles antes de comenzar el proyecto de excavación para que se puedan marcar las líneas subterráneas. Una llamada telefónica rápida puede prevenir daños innecesarios a las tuberías subterráneas y evitar multas significativas o facturas por reparaciones para la persona que excave donde está la tubería. Cada tubería de gas se marcará con pintura, listones, banderas o estacas, todo en color amarillo.

Determina lo que está bajo tierra. **Llama antes de excavar.**

CUIDE LA EXCAVACIÓN: LA SEGURIDAD ES RESPONSABILIDAD DE TODOS

- Llame al 811 antes de excavar: es gratis. ¡Es la ley!
- Espere el tiempo necesario
- Respete las marcas: ¡están ahí por su seguridad!
- ¡Excave con cuidado!

Recuerde, excavar sin precaución podría causar daños a la tubería y una fuga de gas natural con capacidad para dar origen a evacuaciones, corte del servicio, igniciones, daños a la propiedad, lesiones o la muerte.

Para obtener más información, pregunte por nuestros talleres gratuitos de prevención de daños o visite swg.swgas.com/safety.

RECONOCIMIENTO DE LAS SEÑALES DE UNA FUGA DE GAS NATURAL

- **Olor** a huevo podrido del gas natural. El olor puede ser constante o momentáneo, fuerte o ligero.
- **Escuchar** un estruendo fuerte o un sonido como silbido agudo que proviene de una tubería puede indicar un escape de gas natural.
- **Ver** suciedad o agua formando remolinos en el aire, o agua estancada burbujeando en la tierra cerca de una tubería.

SI UNA TUBERÍA ESTÁ DAÑADA O TIENE FUGA, DEBE LLAMAR AL 911 Y A SOUTHWEST GAS

POR LA SEGURIDAD DE TODOS, SI SE DAÑÓ UNA LÍNEA O SI SOSPECHA DE UNA FUGA:

- **Abandone el área de inmediato** y no utilice puertas automáticas.
- **Muévase a un lugar seguro y llame al 911 y a Southwest Gas de inmediato**, sea de día o de noche. Permanezca en ese lugar hasta que lleguen los bomberos y el personal de emergencia de Southwest Gas.
- **Proporcione** al Despacho de Emergencias de Southwest Gas la información que le soliciten.
- **Asegure** el área y prohíba el paso a los peatones y al tráfico.
- **No** ingrese al área donde se encuentra la fuga de gas.
- **No** fume ni prenda encendedores o cerillos.
- **Elimine fuentes** de ignición cercanas, como chispas o flamas.
- **No** encienda ni apague, ni intente mover equipo que esté cerca de la línea dañada.
- **No** trate de reparar ningún daño o controlar el flujo de gas natural.
- **No** intente extinguir el fuego si ocurre una ignición por fuga de gas natural.

DAÑOS A TUBOS PLÁSTICOS O RECUBRIMIENTO PROTECTOR EN TUBERÍA DE ACERO

Deje de excavar y llame a Southwest Gas de inmediato si:

- Un tubo de plástico o acero, o recubrimiento protector en tubos de acero (que pueden contener asbestos), se ha raspado, roto o dañado sin dejar escapar el gas. Si el cable trazador se ha roto o dañado en un tubo de plástico.

El personal de Southwest Gas debe realizar las reparaciones y, lo general, no se le cobrará.

CAUTION PIPELINE TENGGA CUIDADO CON LOS MARCADORES DE TUBERÍAS AMARILLOS

Los marcadores amarillos de tuberías:

- Indican dónde pueden estar enterradas las tuberías de gas natural.
- No se necesitan para todas las instalaciones de tuberías y no indican la ubicación exacta o la profundidad de la tubería.
- Requieren de todos modos que llame al 811 para que marquen las líneas.
- Tienen números telefónicos de emergencia en caso de que ocurra una crisis con el gas natural.



MARCAS DE LAS TUBERÍAS Y LO QUE SIGNIFICAN

AMARILLA gas, aceite, vapor, petróleo o materiales gaseosos o peligrosos	ROJA líneas de energía eléctrica, cables y canalización, y cables de iluminación	NARANJA líneas de comunicación, alarma o señales, cables o sistemas de canalizaciones	AZUL agua potable	VERDE líneas de alcantarilla y de drenaje	MORADA sistemas de agua reciclada, irrigación y líneas de lechada	BLANCO excavación propuesta
AMARILLA distribución y transmisión de gas, distribución y transmisión de productos de aceite, materiales peligrosos	ROJA distribución y transmisión de energía eléctrica	NARANJA sistema de teléfono y telegrafo, televisión por cable	La letra "F" en la alerta de seguridad NARANJA líneas de comunicación de fibra óptica	AZUL sistemas de agua, tubería de lechada	VERDE sistemas sanitarios de alcantarillas	MORADA sistemas de agua reciclada
						BLANCO excavación propuesta

California Nevada

Arizona



SOUTHWEST GAS
MSDS de gas natural: www.swgas.com/safety